



- 圖例 LEGEND**
- 方案界線  
BOUNDARY OF THE SCHEME
  - - - 現有的路軌中線  
EXISTING RAILWAY TRACK CENTRE LINE
  - [ ] 現有的地鐵車站  
EXISTING MTR STATION
  - [Hatched] 擬建的車站及其他鐵路設施  
PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
  - [Hatched] 擬建的車站及其他鐵路設施(地下)  
PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
  - [Grey] 控制建築工程(包括在方案界線以外進行的建築工程)與方案或鐵路建設不相容, 可行使建築圖則或建築工程放開的土地範圍  
AREA OF LAND ON WHICH CONTROL OF BUILDING PLANS OR COMMENCEMENT OF BUILDING WORKS (INCLUDING BUILDING WORKS OUTSIDE THE BOUNDARIES OF THE SCHEME WHICH ARE INCOMPATIBLE WITH THE SCHEME OR THE OPERATION OR MAINTENANCE OF THE RAILWAY) MAY BE REQUIRED

修訂表  
TABLE OF AMENDMENTS

修訂號	日期	修訂人	核對人	用途	說明
REV	DATE	BY	SUB	APP	DESCRIPTION

核准發出  
APPROVED FOR ISSUE

何魯賓 HO MAI FU  
鐵路發展處處長(2)  
GOVERNMENT ENGINEER/  
RAILWAY DEVELOPMENT (2)  
HIGHWAYS DEPARTMENT

發出日期 DATE OF ISSUE

圖則名稱 DRAWING TITLE

南港島線(東段)  
鐵路條例(第519章)  
控制建築圖則及工程展開圖則  
3頁的第3頁  
SOUTH ISLAND LINE (EAST)  
RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)  
CONTROL OF BUILDING PLANS AND  
COMMENCEMENT OF WORK PLAN SHEET 3 OF 3

圖號 DRAWING NO. SILE-P03 比例 SCALE 1:5000 (A1)  
或如顯示  
OR AS SHOWN

香港特別行政區政府  
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

路政署  
HIGHWAYS DEPARTMENT

鐵路拓展處  
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE

東博寮海峽  
EAST LAMMA CHANNEL

擬建在海怡半島的鐵路車站  
的大約位置  
APPROXIMATE LOCATION OF  
PROPOSED RAILWAY STATION  
AT SOUTH HORIZONS

擬建在利東邨的鐵路車站  
的大約位置  
APPROXIMATE LOCATION OF  
PROPOSED RAILWAY STATION  
AT LEI TUNG ESTATE

接駁線  
MATCH LINE  
SILE-P02  
延續部分參閱圖號 SILE-P02  
FOR CONTINUATION  
SEE DRAWING NO. SILE-P02

